

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN ISO 4230:2017**

**01-januar-2017**

**Nadomešča:**  
**SIST EN 24230:2000**

---

**Ročne in strojne okrogle navojne čeljusti za konične cevne navoje - Serija R (ISO 4230:2016)**

Hand- and machine-operated circular screwing dies for taper pipe threads - R series (ISO 4230:2016)

Runde Hand- und Maschinen-Schneideisen für kegeliges Rohrgewinde - Reihe R (ISO 4230:2016)  
**(standards.iteh.ai)**

Filières rondes de filetage, à main et ~~à machine~~, pour filetages coniques de tuyauterie - Série R (ISO 4230:2016)  
[standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b8719bd-75fb-471f-b2b6-a2325608754a/sist-en-iso-4230-2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b8719bd-75fb-471f-b2b6-a2325608754a/sist-en-iso-4230-2017)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 4230:2016**

---

**ICS:**

25.100.50      Navojna rezalna orodja      Taps and threading dies

**SIST EN ISO 4230:2017**      **en,fr,de**

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 4230:2017

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b8719bd-75fb-471f-b2b6-a2325608754a/sist-en-iso-4230-2017>

**EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM**

**EN ISO 4230**

November 2016

ICS 25.100.50

Supersedes EN 24230:1989

English Version

**Hand- and machine-operated circular screwing dies for  
taper pipe threads - R series (ISO 4230:2016)**

Filières rondes de filetage, à main et à machine, pour  
filetages coniques de tuyauterie - Série R (ISO  
4230:2016)

Runde Hand- und Maschinen-Schneideisen für  
kegeliges Rohrgewinde - Reihe R (ISO 4230:2016)

This European Standard was approved by CEN on 24 September 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist-en-iso-4230-2016-a2325608754a>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
 COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
 EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

**Contents**

	Page
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 4230:2017

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b8719bd-75fb-471f-b2b6-a2325608754a/sist-en-iso-4230-2017>

## European foreword

This document (EN ISO 4230:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 29 "Small tools".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 24230:1989.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
Endorsement notice  
**(standards.iteh.ai)**

The text of ISO 4230:2016 has been approved by CEN as EN ISO 4230:2016 without any modification.

SIST EN ISO 4230:2017  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b8719bd-75fb-471f-b2b6-a2325608754a/sist-en-iso-4230-2017>

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 4230:2017

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b8719bd-75fb-471f-b2b6-a2325608754a/sist-en-iso-4230-2017>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
4230

Third edition  
2016-10-15

---

---

---

**Hand- and machine-operated  
circular screwing dies for taper pipe  
threads — R series**

*Filières rondes de filetage, à main et à machine, pour filetages  
coniques de tuyauterie — Série R*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 4230:2017

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b8719bd-75fb-471f-b2b6-a2325608754a/sist-en-iso-4230-2017>



Reference number  
ISO 4230:2016(E)

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 4230:2017](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b8719bd-75fb-471f-b2b6-a2325608754a/sist-en-iso-4230-2017>



### COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401  
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland  
Tel. +41 22 749 01 11  
Fax +41 22 749 09 47  
[copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
[www.iso.org](http://www.iso.org)

## Contents

	Page
<b>Foreword</b>	<b>iv</b>
<b>1 Scope</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b>	<b>1</b>
<b>3 Dimensions</b>	<b>1</b>
<b>4 Marking</b>	<b>2</b>
<b>Annex A (informative) Relationship between designations in this International Standard and ISO 13399</b>	<b>3</b>
<b>Bibliography</b>	<b>4</b>

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 4230:2017

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b8719bd-75fb-471f-b2b6-a2325608754a/sist-en-iso-4230-2017>